



**Séance ordinaire du conseil d'arrondissement
du lundi 7 octobre 2019 à 19 h**

**Centre culturel de Notre-Dame-de-Grâce
6400, avenue de Monkland**

ORDRE DU JOUR

10 – Sujets d'ouverture

10.01 Ouverture

CA *Direction des services administratifs et du greffe*

Ouverture de la séance.

10.02 Ordre du jour

CA *Direction des services administratifs et du greffe*

Adopter l'ordre du jour de la séance ordinaire du 7 octobre 2019 du conseil d'arrondissement de Côte-des-Neiges–Notre-Dame-de-Grâce.

10.03 Procès-verbal

CA *Direction des services administratifs et du greffe*

Approuver le procès-verbal de la séance ordinaire du 3 septembre 2019 du conseil d'arrondissement de Côte-des-Neiges–Notre-Dame-de-Grâce.

10.04 Questions

CA *Direction des services administratifs et du greffe*

Période de commentaires de la mairesse et des conseillers.

10.05 Questions

CA Direction des services administratifs et du greffe

Période de questions et de demandes du public.

10.06 Questions

CA Direction des services administratifs et du greffe

Période de questions des membres du conseil.

10.07 Correspondance / Dépôt de documents

CA Direction des services administratifs et du greffe

Correspondance.

20 – Affaires contractuelles

20.01 Appel d'offres public

CE Direction des travaux publics - 1198268002

Demander au comité exécutif d'accorder un contrat à Remorquage O Secours inc., pour la location de quatre remorqueuses avec opérateur pour le déplacement des véhicules lors des opérations de déneigement dans le secteur régie de l'arrondissement de Côte-des-Neiges–Notre-Dame-de-Grâce pour les années 2019-2020, 2020-2021 et 2021-2022 avec option de renouvellement pour deux périodes de douze mois, et autoriser une dépense à cette fin de 470 567,66 \$, incluant les taxes, l'indexation et tous les frais accessoires le cas échéant (5 soumissionnaires) Appel d'offres public 19-17650.

20.02 Immeuble - Location

CA Direction des services administratifs et du greffe - 1175941005

Autoriser un budget de contingences au montant de 74 733,75 \$, taxes incluses, afin de pourvoir aux imprévus de chantier, dans le cadre des travaux d'aménagement inclus au bail par lequel la Ville loue de 2946-8980 Québec inc. des locaux d'une superficie de 33 140 pi², dans l'immeuble situé au 5160, boulevard Décarie, à des fins de bureaux pour l'arrondissement de Côte-des-Neiges–Notre-Dame-de-Grâce.

20.03 Subvention - Soutien financier avec convention

CA Direction des services administratifs et du greffe - 1193571012

Autoriser la signature d'une convention à intervenir entre l'arrondissement et la Fondation du Théâtre Empress et le versement à cet organisme d'une contribution financière de 15 214,70 \$, laquelle correspond aux montants déboursés pour acquitter des honoraires professionnels dans le cadre du projet de revitalisation de l'ancien Théâtre Empress situé au 5550-5564, rue Sherbrooke Ouest.

20.04 Subvention - Contribution financière

CA Direction des services administratifs et du greffe - 1195265012

Autoriser le versement de contributions financières non récurrentes à divers organismes totalisant la somme de 9 000 \$.

Organisme	Justification	Montant et Donateur
Société Philippine de bénévoles et des bourses d'études du Québec <i>Philippine Benevolent and Scholarship Society of Quebec</i> PO Box 403 Montréal (Québec) H3P 3C6 a/s Mme Ermelinda Pelausa Présidente	Pour soutenir le programme de cet organisme et promouvoir la réussite scolaire.	TOTAL : 200 \$ Marvin Rotrand 200 \$
L'Association St-Vincent et Grenadines de Montréal inc. Case postale 396, Station Snowdon Montréal (Québec) H3X 3T3 a/s M. Alfred Dear, président	Pour aider à l'organisation de son gala qui célébrera le 40 ^e anniversaire de l'Association.	TOTAL : 400 \$ Lionel Perez 200 \$ Christian Arsenaault 200 \$
Forum socio-culturel du Bangladesh au Canada <i>Bangladesh socio-cultural forum of Canada</i> 4762, rue Bouchette Montréal (Québec) H3W 1C5 a/s M. Suhel Miah, président	Pour apporter notre soutien à la planification et à l'organisation des activités socioculturelles de cet organisme et du club social en langue bengali.	TOTAL : 500 \$ Marvin Rotrand 300 \$ Lionel Perez 200 \$

<p>Les Dames de Rizal du Chapitre de Montréal <i>Kababaihang rizalista Montreal Chapter</i> 6395, rue Baillargeon Brossard (Québec) J4Z 1T2</p> <p>a/s Mme Esphie Manaog Présidente</p>	<p>Pour le 20^e anniversaire de la fondation de cet organisme et pour aider à l'organisation d'un gala qui aura lieu à l'automne 2019.</p>	<p>TOTAL : 300 \$</p> <p>Marvin Rotrand 150 \$ Lionel Perez 150 \$</p>
<p>Échecs Filcan et Club Social – Filcan Chess & Social Club 335, avenue Lagacé Dorval (Québec) H9S 2M2</p> <p>a/s M. Manny Lagasca, président</p>	<p>Pour soutenir l'organisation de son tournoi d'échecs.</p> <p>Pour aider au financement de la location d'un local pour les jeux d'échecs des enfants et pour l'achat de nouveaux échiquiers et horloges.</p> <p>Pour permettre la réussite d'une fête à la fin de l'année.</p>	<p>TOTAL : 1 000 \$</p> <p>Marvin Rotrand 500 \$ Lionel Perez 500 \$</p>
<p>Les Amis de la Loge de Montréal <i>The Lodge Brothers of Montreal</i> 6-6691, chemin de la Côte-St-Luc Montréal (Québec) H4V 1G9</p> <p>a/s M. Curlan Richardson Président</p>	<p>Pour la réussite du party de Noël annuel de cet organisme qui aura lieu le 14 décembre 2019 en achetant des jouets et des cadeaux pour les enfants.</p>	<p>TOTAL : 250 \$</p> <p>Christian Arsenaault 250 \$</p>
<p>Association de loisirs de West Hill 101 – 4400, avenue West Hill Montréal (Québec) H4B 2Z5</p> <p>a/s M. Jean-Pierre Hébert Vice-président</p>	<p>Pour l'acquisition d'un équipement plus adéquate pour le comité Cinéma et pour l'organisation de nouvelles activités pour les locataires de l'immeuble.</p>	<p>TOTAL : 400 \$</p> <p>Sue Montgomery 150 \$ Christian Arsenaault 250 \$</p>
<p>Conseil communautaire NDG 206-5964, avenue Notre-Dame-de-Grâce Montréal (Québec) H4A 1N1</p> <p>a/s Mme Al Ubaidi Directrice générale</p> <p>Monsieur Steve Charters Organisateur communautaire</p>	<p>Pour la Fête de quartier de Saint-Raymond («Harvest Fest») qui aura lieu le 5 octobre 2019 au Centre communautaire de Saint-Raymond et le parc Georges-Saint-Pierre de 14 h à 17 h.</p> <p>Cette fête est organisée en collaboration avec d'autres organismes communautaires incluant le Dépôt alimentaire NDG, la Ruche d'art NDG et bien d'autres.</p>	<p>TOTAL : 400 \$</p> <p>Sue Montgomery 300 \$ Peter McQueen 100 \$</p>

<p>P.A.A.L. Partageons le monde 3-4610, Grand Boulevard Montréal (Québec) H4B 2X9</p> <p>a/s M. Rafael Benitez Directeur artistique</p>	<p>Pour venir en aide au développement du projet #diademuertosNDG 2019 dans l'arrondissement organisé dans le cadre de la fête connue sous le nom de « Jour des morts ».</p> <p>C'est un événement festif auquel la communauté est conviée pour venir découvrir la signification de la vie et de la mort dans la culture mexicaine qui se déroulera dans une ambiance détendue qui allie artisanat, musique et cuisine traditionnelle. Pour cette 3^e édition, la programmation artistique sera enrichie par le projet La Corde invisible du violon, un rapprochement musical entre le Québec et le Mexique.</p> <p>De plus, cet organisme travaille avec plusieurs organismes de notre arrondissement : Conseil communautaire NDG, la Ruche d'art NDG, les centres communautaires de Walkley et St-Raymond, Bienvenu NDG, etc. pour la sensibilisation à la diversité culturelle et pour aider à l'inclusion et à la cohésion sociale.</p>	<p>TOTAL : 1 000 \$</p> <p>Peter McQueen 300 \$ Magda Popeanu 300 \$ Christian Arseneault 400 \$</p>
<p>Centre d'Orientation des Nouveaux arrivants et immigrants de Montréal (CONAM) 6767, chemin de la Côte-des-Neiges, bureau 693-4 Montréal (Québec) H3S 2T6</p> <p>a/s M. Alfred Mandaka Directeur</p>	<p>Pour l'activité « Côte-des-Neiges en clin d'œil et accueil à l'insertion sociale ».</p> <p>Ce projet vise à sortir la clientèle du centre composée en général de personnes immigrantes de son isolement, de son ignorance des services d'aide qui existent dans son milieu communautaire qu'est le quartier Côte-des-Neiges, de son état d'exclusion et de pauvreté. En plus d'aider ces personnes en les outillant des informations nécessaires en recherche d'emploi, de devenir autonome économiquement.</p>	<p>TOTAL : 400 \$</p> <p>Magda Popeanu 400 \$</p>

<p>Ordre des chevaliers de Rizal de Rizal – chapitre de Montréal 6767, chemin de la Côte-des-Neiges, bureau 692-3 Montréal (Québec) H3S 2T6</p> <p>a/s M. Gerry Danzil, président</p>	<p>Pour l'assemblée <i>KOR 6th Canada</i> les 13, 14 et 15 septembre 2019 sous le thème <i>Dr. Jose Protacio Rizal, Noon at Ngayon</i> et le <i>Commanders' Ball & Ladies Gala Dinner and Dance</i> le samedi. 14 septembre 2019.</p>	<p>TOTAL : 650 \$</p> <p>Marvin Rotrand 325 \$ Lionel Perez 325 \$</p>
<p>Club de basketball Marquis Montréal 5803, avenue Wentworth Côte Saint-Luc (Québec) H4W 2S5</p> <p>Case postale 255 Succursale Côte-Saint-Luc Montréal (Québec) H4V 2Y4</p> <p>a/s M. Edgardo Tupaz, président</p>	<p>Afin d'apporter notre soutien au programme annuel de basketball pour des jeunes joueurs de 7 à 17 ans qui leur apprend les bases fondamentales du basketball : « dribbler », passer, lancer et esprit d'équipe. Ce programme inclut également l'entraînement des joueurs pour des niveaux compétitifs et récréationnels. Ce programme débute le 21 septembre 2019 et les activités ont lieu au CELO.</p>	<p>TOTAL : 600 \$</p> <p>Marvin Rotrand 350 \$ Lionel Perez 250 \$</p>
<p>Le Grand Pas 2492, av. Walkley Montréal (Québec) H4B 2K1</p> <p>a/s M. André Jean-Ricardo Président LGP</p>	<p>Pour les programmes de réinsertion 2019 et les soutenir dans leur travail auprès des sans-abris et des Inuit ainsi que l'organisation du souper du 25 décembre.</p>	<p>TOTAL : 400 \$</p> <p>Marvin Rotrand 200 \$ Christian Arseneault 200 \$</p>
<p>Association Saint-Raymond NDG 5600, chemin Upper-Lachine Montréal (Québec) H4W 2E5</p> <p>a/s Mme Josie Mancini</p>	<p>Pour permettre la réalisation des activités de la <i>Semaine italienne 2019</i>.</p>	<p>TOTAL : 750 \$</p> <p>Peter McQueen 500 \$ Christian Arseneault 250 \$</p>
<p>Métèque Atelier/Galerie d'Art s.e.n.c. 5442, chemin de la Côte-Saint-Luc Montréal (Québec) H3X 1C5</p> <p>a/s Mme Carolina Echeverria Directrice artistique</p>	<p>Pour l'exposition collective du 23 octobre 2019 qui donnera un espace aux artistes/artisans professionnels ou en voie de professionnalisation.</p>	<p>TOTAL : 500 \$</p> <p>Peter McQueen 200 \$ Magda Popeanu 200 \$ Christian Arseneault 100 \$</p>

<p>La ligue de baseball mineur de N.D.G. inc. N.D.G. Minor Baseball League inc. 6411, rue Sherbrooke Ouest Case postale 24527 Montréal (Québec) H4B 1N3</p> <p>a/s Mme Sharon Sweeney Événements spéciaux</p>	<p>La ligue offre à la communauté deux grands événements au cours de l'été : <i>Pitch Hit Run</i> qui donne une chance d'essayer de jouer au baseball et de participer à une compétition d'habiletés.</p> <p>2^e événement – <i>Family Fun Day</i> est offerte à tout le quartier pour le plaisir et les jeux. La ligue offre gratuitement de nombreuses activités à la communauté et les frais d'inscription sont minimales.</p>	<p>TOTAL : 200 \$</p> <p>Peter McQueen 100 \$ Christian Arseneault 100 \$</p>
<p>Association du Groupe de Femmes The Women's Group Association 8064, avenue Mountain Sights Montréal (Québec) H4P 2S1</p> <p>a/s Mme Nasrin Chowdhury Présidente</p>	<p>Cette association prépare des paniers de Noël pour les femmes de tout âge moins favorisées. Des sessions sont offertes pour des logements abordables pour les citoyens à faibles revenus.</p> <p>Projet Genesis se rend à l'association pour aider les gens à compléter les formulaires de demande d'accès à un logement social ou communautaire.</p> <p>Organisation d'activités estivales pour les femmes de l'association. Pour les célébrations de la Journée de la Femme, le Nouvel An et autres.</p>	<p>TOTAL : 750 \$</p> <p>Sue Montgomery 250 \$ Marvin Rotrand 500 \$</p>
<p>Le Centre communautaire iraquien Iraqi Community Center (ICC) 6767, chemin de la Côte-des-Neiges, bureau 601.4 Montréal (Québec) H3S 2T6</p> <p>a/s M. Salam El-Mousawi Membre du conseil d'administration</p>	<p>Chaque année, le centre organise un événement annuel « Aldarbouneh » pour faire revivre une journée dans le quartier iraquien avec différents thèmes. En 2017, le centre a commencé à travailler avec la communauté syrienne.</p> <p>Cette année, le thème sera <i>Games from Iraq and Syria</i>. Les visiteurs apprendront les différents jeux joués par les enfants dans ces pays, soit : <i>hopscotch, soccer, hide and seek, marble, musical chairs, etc.</i></p> <p>Il y aura un coin pour goûter la nourriture de ces pays.</p>	<p>TOTAL : 300 \$</p> <p>Magda Popeanu 300 \$</p>

30 – Administration et finances

30.01 Budget - Autorisation de dépense

CA Direction des services administratifs et du greffe - 1195265013

Autoriser une dépense totalisant 1 400 \$ à deux organismes pour l'achat de billets et d'espace publicitaire, taxes comprises si applicables.

Organisme	Justification	Montant et Donateur
d² productions 45-5235, chemin de la Côte-Saint-Luc Montréal (Québec) H3W 2H8 a/s M. Dale Hayes Directeur artistique et producteur	Pour l'insertion d'une publicité – format carte d'affaires – 100\$ – dans leur affiche ainsi que sur leur site internet pour plusieurs semaines. La production de la pièce <i>Late Company</i> qui sera présentée au Centre Segal des arts de la scène du 10 au 15 décembre 2019. Cette pièce de Jordan Tannahill a été récompensée et aborde les sujets suivants : la santé mentale, le suicide chez les jeunes, l'homophobie et l'intimidation.	TOTAL : 400 \$ Sue Montgomery 100 \$ Lionel Perez 100 \$ Peter McQueen 100 \$ Magda Popeanu 100 \$
La Ligue des Noirs du Québec 5201, boulevard Décarie Montréal (Québec) H3W 3C2 a/s M. Dan Phiilp, président	Pour l'achat de billets pour le gala du 50 ^e anniversaire de cet organisme qui aura lieu au Living Room, 5687, rue Paré, Mont-Royal. Table de 10 places = 1000 \$	TOTAL : 1 000 \$ Sue Montgomery 167 \$ Marvin Rotrand 167 \$ Magda Popeanu 167 \$ Lionel Perez 166 \$ Peter McQueen 166 \$ Christian Arseneault 167 \$

40 – Réglementation

40.01 Ordonnance - Circulation / Stationnement

CA Direction des travaux publics - 1196880002

Édicter une ordonnance établissant l'implantation de panneaux d'arrêt toutes directions sur l'avenue Notre-Dame-de-Grâce à l'intersection de l'avenue Hingston.

40.02 Ordonnance - Circulation / Stationnement

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1193558044

Édicter une ordonnance en vertu du *Règlement sur les exemptions en matière d'unités de stationnement* (5984 modifié), exemptant le propriétaire du 2520, chemin Bates, de l'obligation de fournir 15 unités de stationnement qu'exige la réglementation d'urbanisme dans le cadre de la construction d'un nouveau bâtiment - Dossier relatif à la demande de permis 3001604019.

40.03 Ordonnance - Domaine public

CA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1197838035

Autoriser l'occupation du domaine public selon le site et l'horaire prévus pour chaque événement identifié au tableau intitulé « Liste des événements publics » pour le conseil d'arrondissement du 7 octobre 2019 » joint au sommaire décisionnel et édicter les ordonnances autorisant, le cas échéant, le bruit d'appareils sonores diffusant à l'extérieur, la vente d'articles promotionnels, d'aliments et de boissons alcoolisées ou non, la consommation de boissons alcoolisées et la fermeture de rues.

40.04 Règlement - Avis de motion

CA Direction des services administratifs et du greffe - 1196954007

Donner un avis de motion annonçant qu'à la prochaine séance ou qu'à toute séance subséquente il sera adopté un règlement sur la taxe relative aux services pour l'exercice financier 2020 et déposer le projet de règlement.

40.05 Règlement - Avis de motion

CA Direction des travaux publics - 1196880003

Donner un avis de motion annonçant qu'à la prochaine séance ou qu'à toute séance subséquente, il sera adopté un règlement modifiant le *Règlement sur la circulation et le stationnement* (R.R.V.M., c. C-4.1) afin d'ajouter un pouvoir réglementaire en matière de permis de stationnement sur rue réservé aux membres d'une société de développement commerciale et déposer le projet de règlement.

40.06 Règlement - Avis de motion et adoption d'un projet de règlement

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1193558056

Donner un avis de motion et adopter un projet de règlement modifiant le *Règlement d'urbanisme de l'arrondissement de Côte-des-Neiges—Notre-Dame-de-Grâce* (01-276) afin d'interdire les hôtels-appartements et les hôtels dans les zones 0185, 0212, 0220, 0257, 0303, 0595, 0668, 0710, 0732, 0737, 0778, 0786, 0840, 0843, 0856, 0857 et 0921 (NDG-SUD), puis mandater la secrétaire d'arrondissement pour tenir une séance publique de consultation.

40.07 Règlement - Adoption du second projet

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1193558012

Adopter, tel que soumis, le second projet de Règlement RCA19 17319 modifiant le *Règlement d'urbanisme de l'arrondissement de Côte-des-Neiges—Notre-Dame-de-Grâce* (01-276) afin de restaurer le zonage commercial et industriel de la zone 0201.

40.08 Règlement - Adoption

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1193558036

Adopter, tel que soumis, un règlement modifiant le *Règlement sur le certificat d'occupation et certains permis à l'égard de l'arrondissement de Côte-des-Neiges—Notre-Dame-de-Grâce* (R.R.V.M., c.C-3.2) afin de mettre à jour les montants d'amende prescrits pour les infractions.

40.09 Urbanisme - Demande de dérogation à l'interdiction de convertir un immeuble en copropriété divise

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1193558052

Accorder une dérogation à l'interdiction de convertir en copropriété divise pour l'immeuble situé aux 4629 - 4631, avenue de Kensington conformément au *Règlement sur la conversion des immeubles en copropriété divise* (R.R.V.M., c. C-11).

40.10 Urbanisme - Demande de dérogation à l'interdiction de convertir un immeuble en copropriété divise

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1193558053

Accorder une dérogation à l'interdiction de convertir en copropriété divise pour l'immeuble situé aux 5520-5522, rue Lavoie conformément au *Règlement sur la conversion des immeubles en copropriété divise* (R.R.V.M., c. C-11).

40.11 Urbanisme - Dérogation mineure

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1193558054

Accorder une dérogation mineure à la marge latérale autorisée par l'article 71 du *Règlement d'urbanisme de l'arrondissement de Côte-des-Neiges—Notre-Dame-de-Grâce* (01-276), afin de permettre l'empiètement d'un agrandissement existant d'un bâtiment résidentiel situé au 3838, avenue Old Orchard, en vertu du *Règlement sur les dérogations mineures* (RCA02 17006).

40.12 Urbanisme - Projet particulier d'urbanisme

CA *Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises* - 1193558051

Adopter un projet de résolution approuvant un projet particulier visant à autoriser la démolition du bâtiment situé au 5713, chemin de la Côte-des-Neiges et la construction d'un nouveau bâtiment de 6 étages, en vertu du *Règlement sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble* (RCA02 17017), puis mandater la secrétaire d'arrondissement pour tenir une séance publique de consultation.

40.13 Urbanisme - Projet particulier d'urbanisme

CA *Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises* - 1193558027

Adopter, tel que soumise, la résolution approuvant le projet particulier PP-111 visant à autoriser les usages complémentaires « école préscolaire » et « école spécialisée » pour le bâtiment situé au 3484, boulevard Décarie, en vertu du *Règlement sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble* (RCA02 17017).

40.14 Urbanisme - Projet particulier d'urbanisme

CA *Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises* - 1193558039

Adopter un projet de résolution approuvant un projet particulier autorisant la démolition des bâtiments situés aux 2795 et 2825, chemin Bates, et la construction d'un bâtiment résidentiel comportant 6 étages et environ 102 logements, en vertu du *Règlement sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble* (RCA02 17017), puis mandater la secrétaire d'arrondissement pour tenir une séance publique de consultation.

40.15 Urbanisme - Projet particulier d'urbanisme

CA *Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises* - 1193558055

Adopter un projet de résolution approuvant un projet particulier visant à autoriser la transformation du bâtiment situé au 5867, chemin de la Côte-Saint-Antoine en quatre unités résidentielles et la construction, sur le même site, de trois nouvelles unités résidentielles, en vertu du *Règlement sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble* (RCA02 17017), puis mandater la secrétaire d'arrondissement pour tenir une séance publique de consultation.

40.16 Urbanisme - Plan d'implantation

CA *Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises* - 1193558050

Approuver, conformément au titre VIII (PIIA) du *Règlement d'urbanisme de l'arrondissement de Côte-des-Neiges—Notre-Dame-de-Grâce* (01-276) et du projet particulier PP-110 les travaux visant la construction d'un nouveau bâtiment de 6 étages pour la propriété située au 5995, boulevard Décarie - dossier relatif à la demande de permis 3001603583.

51 – Nomination / Désignation

51.01 Nomination / Désignation

CA Direction des services administratifs et du greffe - 1194570011

Nommer le maire suppléant du conseil d'arrondissement de Côte-des-Neiges–Notre-Dame-de-Grâce et déterminer la durée de son mandat.

60 – Information

60.01 Dépôt

CA Direction des services administratifs et du greffe - 1194535009

Déposer les rapports faisant état de décisions prises par tous fonctionnaires ou employés, dans l'exercice des pouvoirs qui leur sont délégués en vertu du *Règlement intérieur du conseil d'arrondissement sur la délégation de pouvoirs aux fonctionnaires et employés* (RCA04 17044), pour la période du 1^{er} au 31 août 2019.

61 – Dépôt

61.01 Dépôt

CA Direction des services administratifs et du greffe - 1196954006

Déposer l'évolution des dépenses et des revenus projetés pour l'année 2019 en date du 31 août 2019, pour l'arrondissement de Côte-des-Neiges–Notre-Dame-de-Grâce et de l'état des revenus et des dépenses réels au 31 août 2019 comparé avec le 31 août 2018.

65 – Avis de motion des conseillers

65.01 Avis de motion des conseillers

CA Direction des services administratifs et du greffe - 1193571011

Motion visant à féliciter Saint-Vincent-et-les Grenadines pour le 40^e anniversaire de son indépendance.

70 – Autres sujets

70.01 Varia

CA Direction de la culture_des sports_des loisirs et du développement social - 1197838033

Autoriser la participation des bibliothèques de l'arrondissement de Côte-des-Neiges–Notre-Dame-de-Grâce au projet « Lire c'est payant », dans le cadre de la Semaine des bibliothèques publiques du Québec, du 19 au 26 octobre 2019.